



Yau Yat Chuen Garden City Club Ltd.
又一村花園俱樂部有限公司

檔案編號：027 / 24

2024 年 10 月 4 日

致尊敬的會員：

俱樂部 35 週年誌慶會員禮遇

適逢 2024 年是俱樂部成立第 35 週年，在過去多年得到各會員及其家屬的持續信任與支持，陪伴俱樂部茁壯成長，盡展所長服務大家，為各位會員創造一個和諧愉快的休閒空間，讓大家共享歡樂時光。

為慶祝俱樂部成立 35 週年誌慶，我們將於會慶月(即 11 月)特意向主卡會員之賬戶送贈消費禮遇，讓會員在俱樂部內盡情消費。

【消費禮遇】

禮遇金額：港幣 350 元正

送贈方式：將會在 11 月份消費之月結單內入賬

其他細則：

- 消費禮遇只適用於會籍主卡會員之賬戶。
- 消費禮遇只適用作扣減 11 月份於俱樂部之消費，唯不適用於抵銷 11 月份之會籍月費。
- 若 11 月份之消費結帳金額低於禮遇金額時，餘額將不予退還並自動失效。
- 消費禮遇並不適用於體育會籍及暫停會籍的主卡會員賬戶。
- 消費禮遇不可兌換現金，亦不可轉讓他人。
- 俱樂部保留更改消費禮遇使用條款之權利，而毋須另行通知，並擁有最終決定權。

在此，我們再一次感謝各會員的支持。如有任何查詢，歡迎致電 2397 4311 與會員事務部聯絡。

敬祝
生活愉快！

又一村花園俱樂部
管理層 謹啟



Yau Yat Chuen Garden City Club Ltd.
又一村花園俱樂部有限公司

Circular No.: 027 / 24

4 October 2024

Dear Valued Members,

35th Anniversary Celebration Member Privilege

2024 marks the 35th anniversary of the Club. Over the years, we have greatly appreciated the continued trust and support from members and their families. Your support has helped the Club grow and has allowed us to create a harmonious and enjoyable space for everyone to share joyful moments.

To celebrate the Club's 35th anniversary, we will provide a spending privilege to the main cardholder's account during the anniversary month (November), allowing members to enjoy spending at the Club.

【Spending Privilege】

Privilege Amount : HK\$350

Method : It will be credited to your statement detailing November spending

Other Terms:

- This privilege is only applicable to the main cardholder's account of memberships.
- This privilege can only be used to offset spending incurred at the Club during November and cannot be used to deduct monthly subscription fee of November.
- If your total spending in November is less than the privilege amount, the remaining balance will not be refunded and will expire automatically.
- This privilege does not apply to accounts of main cardholders of Sports Memberships and Absentee Memberships.
- This privilege cannot be exchanged for cash and is non-transferable.
- The Club reserves the right to change the terms of this privilege without prior notice and retains the final decision.

Once again, we thank all members for your support. If you have any enquiries, please feel free to contact Members' Affairs Department at 2397 4311.

Wishing you all the best!

Management
Yau Yat Chuen Garden City Club